

POWIATOWA STACJA
SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA
Pieczęć stacji sanitarno-epidemiologicznej
ul. Stefana Batorego 2
tel. 041.378 35 23 fax 041.378 27 85

PROTOKÓŁ KONTROLI Nr NHS.9020.13.13.2026

Zagajów, dn.05.05.2026 r.

(miejscowość i data)

przeprowadzonej przez

Mariola Sztuk - SNHŚ.057.296.2025

Anna Trzcina - SNHŚ.057.297.2025

(imię i nazwisko, komórka organizacyjna, nr upoważnienia do wykonywania czynności kontrolnych)

Pracownika (-ów) upoważnionego (-ych) przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Busku-Zdroju,
28-100 Busko-Zdrój, ul. Stefana Batorego 2.

(nazwa organu Państwowej Inspekcji Sanitarnej)

Kontrolę przeprowadzono na podstawie art. 1 i art. 25 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2024r. poz. 416) w związku z art. 67 § 1 oraz art. 68 § 1 i § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2025 r. poz.1691)

I. INFORMACJE DOTYCZĄCE KONTROLOWANEGO PODMIOTU

1. Podmiot kontrolowany:

Gmina Michałów

28 – 411 Michałów

tel 41 356 52 44

(pełna nazwa/adres/telefon/faks/poczta elektroniczna)

2. Informacja dotycząca kontrolowanego obiektu:

Ujęcie wody w Zagajowie gm. Michałów (zbiorowe zaopatrzenie ludności w wodę)

(pełna nazwa/adres/telefon/faks/poczta elektroniczna/rodzaj prowadzonej działalności)

3. Osoba lub jednostka organizacyjna odpowiedzialna za przestrzeganie wymagań:

Bogusław Kowalczyk – Wójt Gminy Michałów

(imię i nazwisko/pełna nazwa (inwestor/organ założycielski/w przypadku spółki cywilnej wymienić wszystkich wspólników)

28 – 411 Michałów

(adres zamieszkania / siedziby (w przypadku spółki cywilnej adresy zamieszkania wszystkich wspólników/telefon/faks/poczta elektroniczna)

4. NIP/REGON/PKD – odpowiednio

NIP: 6621763306

REGON: 291010317

5. Osoba kierująca podmiotem kontrolowanym:

Bogusław Kowalczyk – Wójt Gminy Michałów

(imię i nazwisko/stanowisko)

6. Osoba upoważniona pisemnie do reprezentowania kontrolowanego podmiotu*

Pani Aneta Biały – młodszy referent

(upoważnienie ustne)

(imię i nazwisko/stanowisko/dane upoważniającego/data wydania upoważnienia/nr)

7. Inne osoby, w obecności których przeprowadzono kontrolę*

Pan Zdzisław Toboła - konserwator

(imię i nazwisko/stanowisko/inne)

II. INFORMACJE DOTYCZĄCE KONTROLI

1. Data i godzina rozpoczęcia kontroli: 05.05.2026 r. godz. 11.00

2. Data otrzymania przez kontrolowanego zawiadomienia o kontroli* - „nie dotyczy”

3. Przyczyna odstąpienia od zawiadomienia: nie stosuje się ustawy prawo Przedsiębiorców z dnia 6 marca 2018r.
(Dz. U. z 2025r. poz.1480)

4. Data i godzina zakończenia kontroli: 05.05.2026 r. godz. 12.00

5. Czas kontroli obszaru, w którym stwierdzono nieprawidłowości* - „nie dotyczy”

6. Zakres przedmiotowy kontroli: Kontrola przestrzegania przepisów określających wymagania higieniczne i zdrowotne w zakresie prowadzonej działalności dot. ujęcia wody wodociągu publicznego Zagajów.

7. Wyposażenie użyte podczas kontroli* - „nie dotyczy”

8. Podczas kontroli wykonano ~~pomiary, badania~~ lub pobrano próbki do badań laboratoryjnych**
– nr i nazwa protokołu/ów* -Protokół pobrania próbki wody do badania nr NHS.9020.14.52.2026
9. Podczas kontroli wykonano zapis dźwięku lub obrazu* - „nie dotyczy”
10. Korzystano* z wyników badań–i ~~pomiarów~~ sprawozdania z badań wody wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej - Nr LBW/91/2/26 z dnia 20.02.2026r. oraz Nr LBW/276/2/26 z dnia 24.04.2026r.
11. Dokumenty oceniane w trakcie kontroli:
 - ✓ sprawozdania nr LBW/91/2/2026 z dnia 20.02.2026r. oraz sprawozdanie nr LBW/276/2/2026 z dnia 24.04.2026r. z badań wody wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej,
 - ✓ aktualizacja danych o wodociągu.
12. Wykaz dokumentów załączonych do protokołu kontroli* -aktualizacja danych o wodociągu publicznym Zagajów
13. Podczas kontroli wypełniono formularze kontroli – nr – „nie dotyczy”

III. WYNIKI KONTROLI

1. Informacje o kontrolowanym podmiocie np. stan formalno-prawny/nr wpisu do KRS/inne informacje istotne dla ustaleń kontroli:
Gmina powołana Uchwałą Nr XVII/79/72 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Kielcach 8.12.1972r – ogłoszone w Dz. U. WRN w Kielcach z dnia 08.12.1972r.
2. Informacje istotne dla ustaleń kontroli np. stwierdzenia dotyczące stanu technicznego podmiotu/obiektu, stanu sanitarno-higienicznego:
Obowiązujące pozwolenie wodnoprawne dla Gminy Michałów, 28 – 411 Michałów wydane decyzją Decyzją Dyrektora Zarządu Zlewni w Kielcach z dnia 29 czerwca 2022r. znak KR.ZUZ.1.4210.37.2022 MG, zezwalające na pobór wód podziemnych za pomocą studni awaryjnej S-2 oraz studni zasadniczej S-1.Odpowiedzialnym za stan techniczny ujęcia oraz jakość wody jest Gmina Michałów.
Urządzenie wodociągowe służy do zbiorowego zaopatrzenia w wodę mieszkańców gm. Michałów.
Dane o wodociągu:
Łączna długość sieci wodociągowej - 137,03 km
Łączna ilość przyłączy wodociągowych - 1430 sztuk.
Produkcja wody w 2025r. wyniosła 219190 m³ (średnio dobową produkcja wody 598,87 m³/dobę)
Produkcja wody w I-szym kwartale 2026r. wyniosła 46 300 m³, (średnio dobową produkcja wody 514,44 m³/dobę)
Wodociąg zaopatruje łącznie 20 miejscowości - (4340 osób).
Liczba korzystających z wodociągu 20 miejscowości: Góry (286 osób), Jelcza Mała (45 osób), Jelcza Wielka (113 osób), Karolów (41 osób) , Kołków (81 osób), Michałów (1008 osób), Pawłowice (237 osób), Polichna (80 osoby), Przecławka (131 osób), Sadkówka (30 osoby), Sędowice (473 osób), Tomaszów (163 osób), Tur Dolny (252 osoby), Tur Górny (167 osoby), Tur Piaski (83 osoby), Węchadłów (412 osób), Wrocieryż (265 osoby), Zagajów (268 osoby), Zagajówek (164 osób), Zawale Niegosławskie (41 osób).
Ujęcie wodociągu stanowią dwie studnie wiercone S-1 i S-2 , zlokalizowane w miejscowości Zagajów. Woda ze studni tłoczona jest do 2 zbiorników wyrównawczych po 400 m³ każdy, zlokalizowanych w Górach. Woda ze zbiorników grawitacyjnie i za pomocą pomp rozprowadzana rurociągiem do odbiorców.
Studnia S-1 posiada obudowę podziemną, zabezpieczona szczelną pokrywą, zamykana na kłódkę. Studnia ujęciowa S-2 o głębokości ok. 100m, obudowana, studnie pracują naprzemiennie, studnie odnowione. Praca pomp obu studni monitorowana automatycznie – budynek sterowni typu kontenerowego. Teren studni ogrodzony siatką, oznakowany tablicą informacyjną.
Budynek Stacji Wodociągowej znajduje się w msc. Góry. Budynek w dobrym stanie technicznym, teren wokół ogrodzony i oznakowany tablicą informacyjną, na terenie stacji wodociągowej znajdują się dwa zbiorniki

wyrównawcze, agregat prądowłóczy oraz zamontowane dwa hydranty p/pożarowe. W przypadku pogorszenia się jakości wody, woda chlorowana ręcznie do zbiornika. Ostatnie płukanie i czyszczenie zbiornika odbyło się w 2024r.

Dla przedmiotowego ujęcia Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie ustanowił Rozporządzeniem Nr 1/2004 z dnia 12 stycznia 2004r. strefy ochronne ujęcia wody podziemnej w msc. Zagajów.

Ochrona jakości wody została zapewniona przez utworzenie stref ochronnych tj. teren ochrony bezpośredniej – obszar położony w granicy istniejącego ogrodzenia studni oraz teren ochrony pośredniej - obszar położony na zewnątrz terenu ochrony bezpośredniej o promieniu 722 m. Teren strefy bezpośredniej ogrodzony, stan techniczny i sanitarny w dniu kontroli nie budził zastrzeżeń. Kontrolowany podmiot opracował procedurę postępowania na wypadek pogorszenia się jakości wody.

Właściciel/zarządca wodociągu prowadzi wewnętrzne kontrole jakości wody do spożycia w oparciu o opracowany i zatwierdzony przez PPIS w Busku – Zdroju harmonogram kontroli wewnętrznej na rok 2026, który przewiduje pobranie pięciu próbek wody w ramach prowadzonej kontroli wewnętrznej. W zakresie parametrów grupy A (luty, kwiecień, lipiec, grudzień) oraz jednej próbki w zakresie parametrów grupy B (październik). Harmonogram realizowany zgodnie z przyjętym terminarzem. Właściciel/zarządca wodociągu przekazuje Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Busku – Zdroju sprawozdania z przeprowadzonych badań jakości wody w ramach kontroli wewnętrznej w terminie wskazanym przez ustawodawcę. Do dnia kontroli w 2026r. w ramach kontroli wewnętrznej zrealizowano:

- monitoring parametrów grupy A sprawozdanie z badań Nr LBW/91/2/26 z dnia 20.02.2026r. oraz Nr LBW/276/2/26 z dnia 24.04.2026r. Badania wykonane zostały przez akredytowane Laboratorium PSSE w Busku - Zdroju – nie stwierdzono przekroczeń badanych parametrów jakości wody. Jakość wody w badanym zakresie odpowiadała wymogom Rozporządzenia Ministra Zdrowia w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi. W dniu kontroli pobrano próbę wody do badania bakteriologicznego i fizykochemicznego – punkt poboru Siedziba Gminy Michałów - nr protokołu poboru próbki wody NHS.9020.14.52.2026.

Wskazaniem jest w przypadku pogorszenia się jakości wody i prowadzenia działań naprawczych (dezynfekcji wody podchlorynem sodu), doposażenia obiektu w kalorymetr kieszonkowy w celu monitorowania zawartości chloru w wodzie. W dniu kontroli urządzenia wodociągowe i teren ujęcia utrzymany w należytym stanie sanitarnym i technicznym.

Przypomniano w ramach działań informacyjno-edukacyjnych o wypracowaniu procedur i mechanizmów postępowania w przypadku pogorszenia jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi oraz wystąpienia awarii systemu zaopatrzenia w wodę.

Poinformowano o przysługujących prawach wynikających z art. 7,8,9,10,11 Kpa.

3. Nieprawidłowości stwierdzone podczas kontroli z podaniem przepisów prawnych, które naruszono* nieprawidłowości nie stwierdzono.

4. Doraźne zalecenia, uwagi i wnioski: „, nie dotyczy”

IV.UWAGI I ZASTRZEŻENIA OSÓB UCZESTNICZĄCYCH W KONTROLI

1. Omówiono wyniki kontroli, dokonano/ ~~nie dokonano~~ wpisu do książki kontroli/~~dziennika budowy~~**

2. ~~Wniesiono~~/nie wniesiono** uwag i zastrzeżeń do opisanego stanu faktycznego

3. Poprawki i uzupełnienia do protokołu —~~naniesiono~~/nie naniesiono**

(podać: numer strony protokołu, określenia lub wyrazy błędne i te, które je zastępują)

4. Za stwierdzone nieprawidłowości wymienione w protokole w części III pkt 3 lit.....nie nałożono/~~nałożono~~**

grzywnę w drodze mandatu karnego na – nie dotyczy *(imię i nazwisko/stanowisko)*

w wysokości - nie dotyczy słownie - nie dotyczy

(nr mandatu karnego) - nie dotyczy (podstawa prawna) - nie dotyczy

5. Upoważnienie do nakładania grzywien w drodze mandatu karnego nr..... z dnia.....

wydane przez - nie dotyczy

(nazwa organu Państwowej Inspekcji Sanitarnej)

6. Osoba ukarana została pouczone o prawie odmowy przyjęcia mandatu.

Z tego prawa skorzystała/nie skorzystała** - nie dotyczy

7. Dane osoby odmawiającej przyjęcia mandatu – nie dotyczy

8. Protokół został sporządzony w 2 jednobrzmiących egzemplarzach

9. Z treścią protokołu kontroli zapoznano się/nie zapoznano się **

10. W przypadku odmowy podpisania protokołu należy wpisać powód odmowy podpisania protokołu - nie dotyczy

INSPEKTOR

mgr Aneta Biały

Idziślar Taborla

(czytelny podpis osób obecnych podczas kontroli)

Starszy Asystent

mgr Michał

St. Asystent

mgr Anna Trzcina

(czytelny podpis kontrolującego (-ych))

V. POTWIERDZENIE ODBIORU PROTOKOŁU

Protokół kontroli sanitarnej otrzymałem(-am) w dniu: 05.05.2026r.

INSPEKTOR

mgr Aneta Biały

GMINA MICHAŁÓW

28-411 Michałów 115

NIP 662-176-33-06

REGON 291010317

(czytelny podpis osoby odbierającej protokół i pieczęć podmiotu)

W trakcie kontroli wykorzystano/nie wykorzystano formularze kontroli**
(nazwa/nr)

POUCZENIE: W terminie 7 dni od daty doręczenia niniejszego protokołu kontroli mogą zostać zgłoszone zastrzeżenia do ustaleń stanu faktycznego..

Wyniki kontroli dotyczą warunków skontrolowanego podmiotu w czasie i miejscu trwania kontroli.

Strona na każdym etapie postępowania ma prawo wglądu w dokumentację w siedzibie właściwej stacji sanitarno-epidemiologicznej.

* w przypadku odpowiedzi negatywnej należy wpisać „nie dotyczy”

** niewłaściwe skreślić